EITEM AR YR AGENDA: 9

PANEL GWEITHREDOL
GWASANAETH TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU

19eg Medi 2011

MONITRO PERFFORMIAD

Adroddiad gan Dawn Docx,
Dirprwy Brif Swyddog Tân

Diben yr Adroddiad

1. Darparu gwybodaeth i'r Aelodau ynghylch gweithgarwch a pherfformiad Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru.

Gwybodaeth

2. Wedi ei atodi, er gwybodaeth i'r aelodau, mae'r adroddiad monitro am chwarter cyntaf y flwyddyn adrodd 2011/12, sef y cyfnod rhwng 1af Ebrill 2011 i 30ain Mehefin 2011.

Argymhelliad

3. Bod yr Aelodau'n nodi cynnwys yr adroddiad monitro perfformiad.

GWASANAETH TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU

Gwasanaeth Tân ac Achub
Fire and Rescue Service

ADRODDIAD MONITRO PERFFORMIAD

CHWARTER CYNTAF

EBRILL 2011 – MEHEFIN 2011

Ffigyrau am y tro ydynt, ac fe allent fod yn agored i fân newidiadau.

CYNNWYS

	TANAU	**2-6**
	Cyfanswm y galwadau	
RRC/S/001	Yr holl danau – prif, eilaidd a simnai	
	Tanau damweiniol mewn cartrefi	
	Yr holl danau – bwriadol a damweiniol	
RRC/S/003	Tanau mewn eiddo annomestig	
	AROS YN DDIOGEL	**7-9**
	Tanau damweiniol mewn cartrefi a gyfyngwyd i'r ystafell lle cychwynnodd	
	Anafiadau o ganlyniad i danau damweiniol mewn cartrefi	
	Marwolaethau oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi	
RRC/C/005	Presenoldeb/absenoldeb larwm mwg mewn tanau mewn cartrefi	
	GALWADAU AM WASANAETHAU ARBENNIG	**10**
	Galwadau brys am wasanaethau arbennig	
	GALWADAU DIANGEN	**11-12**
RRC/C/002	Galwadau diangen maleisus	
RRC/C/003	Galwadau diangen oherwydd larymau tân awtomatig	
	Galwadau diangen didwyll	
	ERAILL	**13**
	Diffinio'r tanau	

TANAU – RHESTR GYFEIRIO GRYNO

ELENI– 2011/12

(HYHE = Hyd yn hyn eleni)

Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl.
Lliw'r cefndir - **Gwyrdd** = gwelliant; **Coch** = dirywiad; **Melyn** = dim newid

↑ = cynnydd eleni ↓ = gostyngiad eleni ➡ = dim newid

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE	HYHE
Cyfanswm y galwadau*	4,524				4,524	↓ 11%
Yr holl danau	999				999	↓ 17%
Prif danau	338				338	↓ 5%
Tanau eilaidd	622				622	↓ 21%
Tanau simnai	39				39	↓ 35%
Yr holl danau bwriadol	494				494	↓ 18%
Yr holl danau damweiniol	505				505	↓ 17%
Tanau damweiniol mewn cartrefi	112				112	↓ 8%
Tanau mewn eiddo annomestig	57				57	↓ 2%

Y LLYNEDD – 2010/11

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE
Cyfanswm y galwadau*	5,083				5,083
Yr holl danau	1,207				1,207
Prif danau	357				357
Tanau eilaidd	790				790
Tanau simnai	60				60
Yr holl danau bwriadol	599				599
Yr holl danau damweiniol	608				608
Tanau damweiniol mewn cartrefi	122				122
Tanau mewn eiddo annomestig	58				58

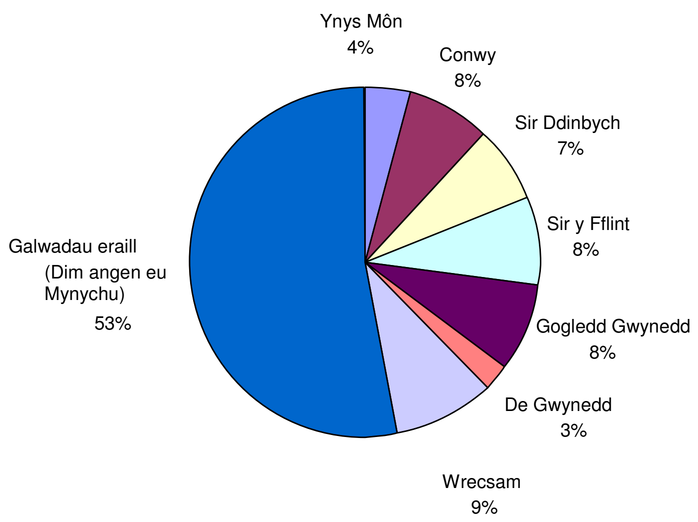
* Cyfanswm y galwadau = Cyfanswm y galwadau a drafodwyd gan yr Ystafell Reoli, yn uniongyrchol gysylltiedig gyda digwyddiadau brys ee digwyddiadau dilys, galwadau niferus, galwadau diangen, galwadau ffug (efallai nad oedd angen i adnodd o'r Gwasanaeth fynychu pob galwad).

Cyfanswm y Galwadau 2011/12 (Ebrill i Mehefin 2011)

- ***Fe wnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 11% neu 559 yn llai o alwadau o gymharu â 2010/11***
- ***Roedd gostyngiad o 12% neu 287 yn llai o alwadau a oedd angen i'r Gwasanaeth fynychu***

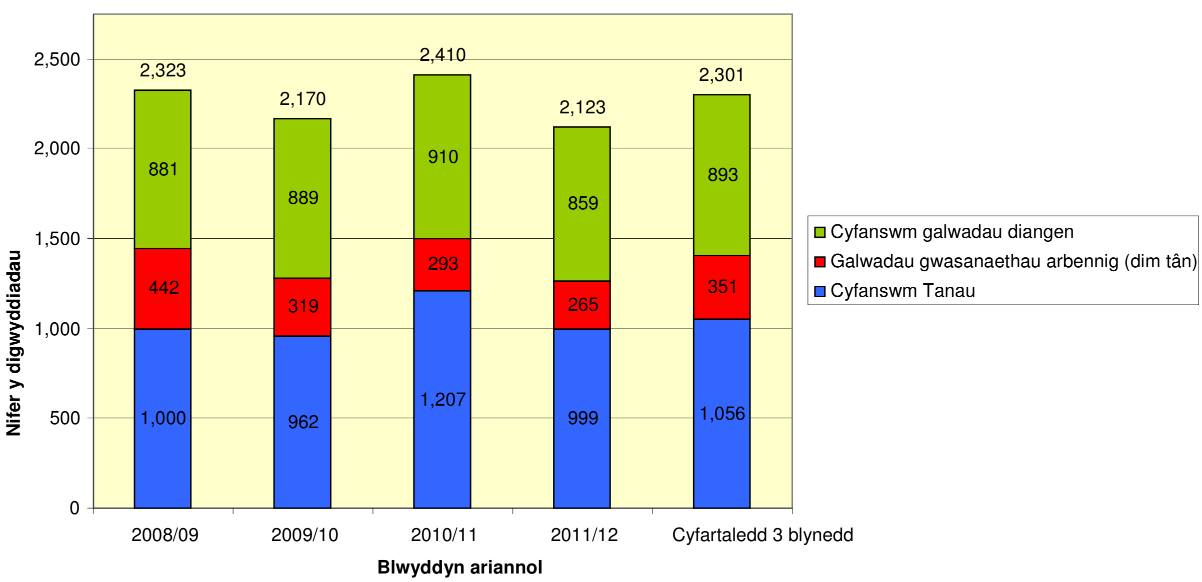
Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth yr Ystafell Reoli ymdrin â 4,524 o alwadau, a bu'n rhaid i'r Gwasanaeth fynd at 2,123 o ddigwyddiadau.

Cyfanswm Galwadadau, a Lleoliad Digwyddiadau a fynychwyd
(OPSW_6.1)



Yn Wrecsam bu'r nifer uchaf o alwadau a oedd gofyn i'r Gwasanaeth eu mynychu (9%) gyda'r nifer lleiaf yn Ne Gwynedd (3%). O'r holl alwadau a dderbyniwyd nid oedd angen i'r Gwasanaeth fynychu 53% ohonynt er enghraifft digwyddiadau nad oeddent yn ddilys, galwadau niferus, galwadau diangen wedi eu cadarnhau, neu alwadau ffug wedi eu cadarnhau.

Digwyddiadau a fynchwyd, yn ôl math *Cyfnod cyfredol*



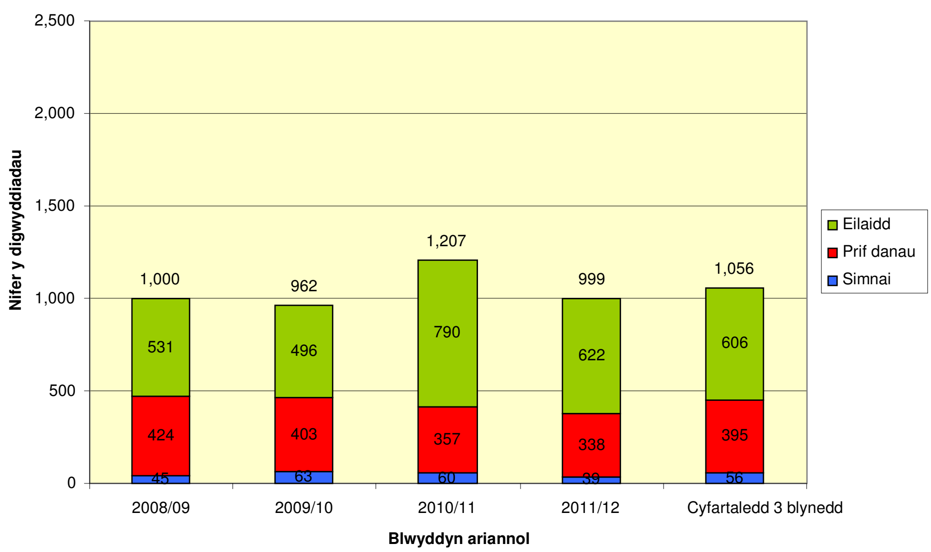
Cyfanswm y Tanau

- ***Roedd gostyngiad bychan o 17% neu 208 yn llai o danau o gymharu â'r un cyfnod yn 2010/11***

Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 999 o danau, sydd yn nol i fod yn unol â'r cyfartaledd 3-blynedd ac sy'n dipyn llai o danau o gymharu â llynedd.

Yn gyffredinol, mae nifer y prif danau, tanau eilaidd a simnai wedi gostwng.

Tanau a fynychwyd *(cyfnod cyfredol)*



Prif Danau

- ***Roedd gostyngiad o 5% neu 19 yn llai o brif danau o gymharu â 2010/11***

Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 338 o brif danau, sydd yn well na llynedd ac yn well na'r cyfartaledd 3-blynedd.

Tanau Eilaidd

- ***Roedd gostyngiad o 21% neu 168 yn llai o danau eilaidd o gymharu â 2010/11***

Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 622 o danau eilaidd, er fod hyn yn llai na llynedd mae ychydig yn uwch na'r cyfartaledd 3 blynedd. Dros y blynyddoedd gwelwyd cynnydd naturiol yng ngweithgarwch digwyddiadau y chwarter hwn, ac unwaith eto eleni cafwyd Ebrill hynod sych a chynnes felly'n golygu nifer o danau gors a thanau awyr agored.

Tanau Simnai

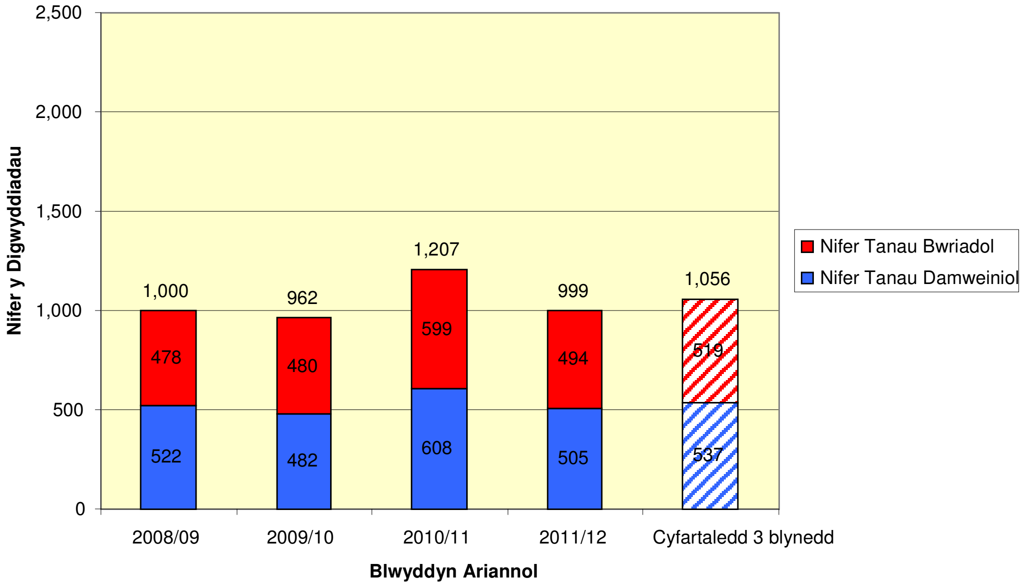
- ***Roedd gostyngiad o 35% neu 21 yn llai o danau simnai o gymharu â 2010/11***

Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 39 o danau simnai, sydd 21 yn llai o gymharu â llynedd. Mae hefyd yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd, ac eto mae'n bosib fod hyn oherwydd y tywydd cynnes ym mis Ebrill.

Tanau yn ôl cymhelliad

Bu gostyngiad o tua 17% yn nifer y tanau damweiniol a bwriadol o gymharu â 2010/11, sy'n adlewyrchu'r gostyngiad cyffredinol yn nifer y tanau.

Tanau a fynychwyd, yn ôl cymhelliad (cyfnod cyfredol)

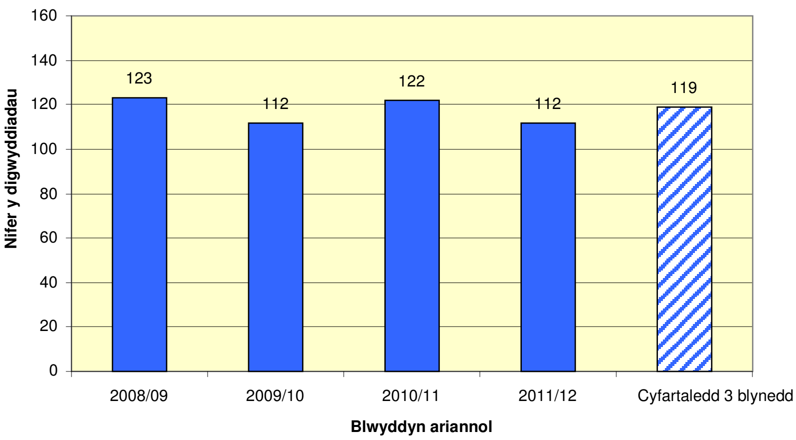


Tanau Damweiniol mewn Cartrefi

- ***Roedd gostyngiad o 2% neu 10 yn llai o danau damweiniol mewn cartrefi o gymharu â llynedd***

Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 112 o danau damweiniol mewn cartrefi, sy'n is na llynedd ac yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd, ac yn hafal â 2009/10.

Tanau Damweiniol mewn Cartrefi (cyfnod cyfredol)

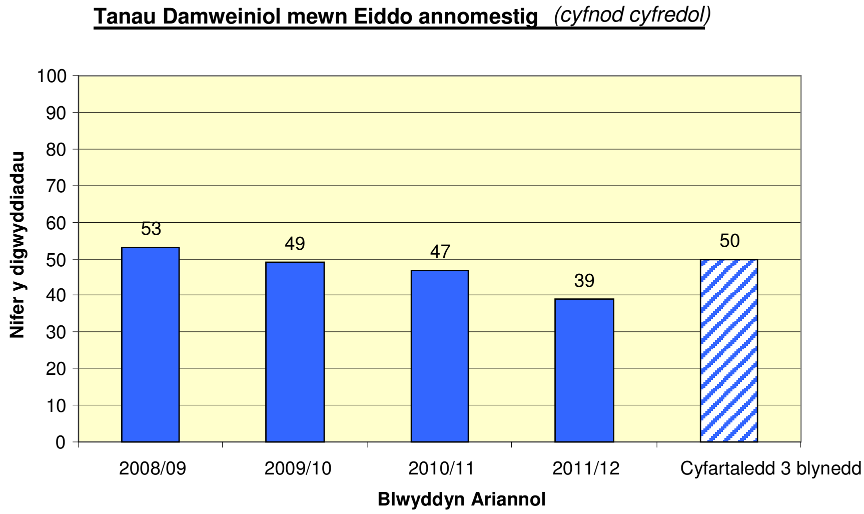


Tanau mewn Eiddo Annomestig

- ***Roedd gostyngiad bychan o 1 tân yn llai mewn eiddo annomestig o gymharu â llynedd***

Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 57 o danau mewn eiddo annomestig, sy'n unol a'r blynyddoedd blaenorol.

Roedd gostyngiad yn nifer y tanau damweiniol, 8 yn llai, gan olygu cyfanswm o 39.



Cychwynnwyd 18 o danau yn fwriadol, ac er fod hyn yn gynnydd mae'n parhau yn unol â'r cyfartaledd 3 blynedd (15).

AROS YN DDIOGEL – RHESTR GYFEIRIO GRYNO

BLWYDDYN ADRODD – 2011/12

HYHE - hyd yn hyn eleni

Dangosir cymhariaeth â ffigyrau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl.
Lliw cefndir – **Gwyrdd** = gwelliant; **Coch** = dirywiad; **Melyn** = dim newid

↑ = cynnydd eleni   ↓ = gostyngiad eleni   ➡ = dim newid

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE	
% o'r Tanau Damweiniol mewn Cartrefi a gyfyngwyd i'r ystafell lle cychwynnodd	93% (104 o 112)				93% (104 o 112)	↑ 4pp
Anafiadau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi	8				8	↓ 1
Marwolaethau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi	2				2	↓ 3
Tanau mewn cartrefi - larwm mwg wedi canu	63%				63%	↓ 1pp
Tanau mewn cartrefi – larwm mwg heb ganu	23%				23%	↑ 4pp
Tanau mewn cartrefi – dim larwm mwg yno	14%				14%	↓ 3pp

LLYNEDD – 2010/11

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE
% o'r Tanau Damweiniol mewn Cartrefi a gyfyngwyd i'r ystafell lle cychwynnodd/eitem gwreiddiol	89% (109 o 122)				89% (109 o 122)
Anafiadau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi	9				9
Marwolaethau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi	5				5
Tanau mewn cartrefi - larwm mwg yno	64%				64%
Tanau mewn cartrefi – larwm mwg heb ganu	19%				19%
Tanau mewn cartrefi – dim larwm mwg yno	17%				17%

Tanau Damweiniol mewn Cartrefi a gyfyngwyd i'r ystafell lle cychwynnodd

- ***Roedd cynnydd i 93% (4 pwynt canrannol yn well) o gymharu â llynedd.***

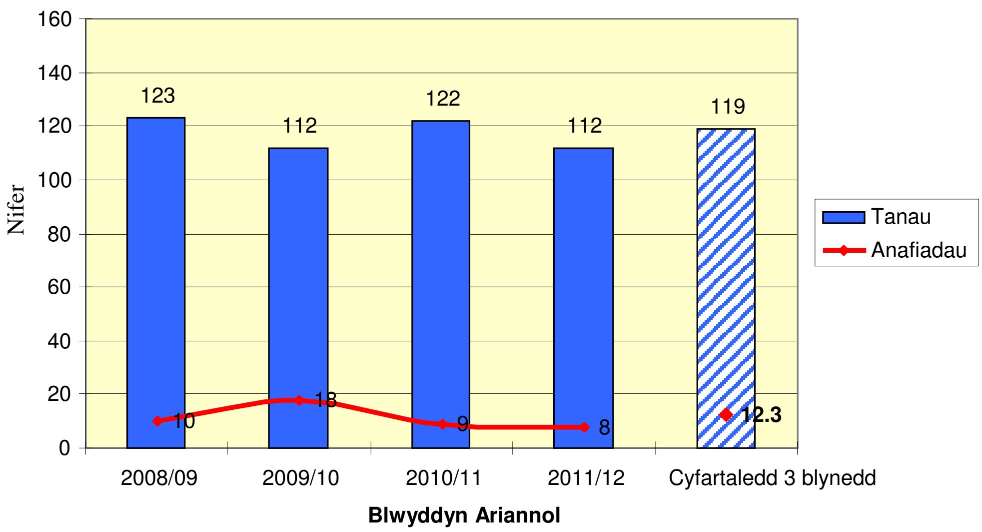
Yn ystod chwarter cyntaf 2011/12 gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 112 o danau damweiniol mewn cartrefi ac roedd 104 (93%) wedi eu cyfyngu i'r eitem wreiddiol aeth ar dân neu'r ystafell lle cychwynnodd y tân.

Anafiadau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi

- ***Roedd gostyngiad bychan i 8 anaf o gymharu â 2010/11***

Yn ystod chwarter cyntaf y flwyddyn cafodd 8 o bobl anafiadau (angen triniaeth ysbyty), sydd un yn llai na llynedd, ac sydd hefyd yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd (12).

Tanau Damweiniol mewn Cartrefi ac Anafiadau (cyfnod cyfredol)



Marwolaethau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi

- ***Bu 2* farwolaeth oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi (disgwyl cadarnhad)***

Yn ystod chwarter cyntaf y flwyddyn bu 2 farwolaeth oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi yn Llandudno (Conwy) a Bryn Teg (Wrecsam).

Ni fu marwolaeth o ganlyniad i dân bwriadol mewn cartref.

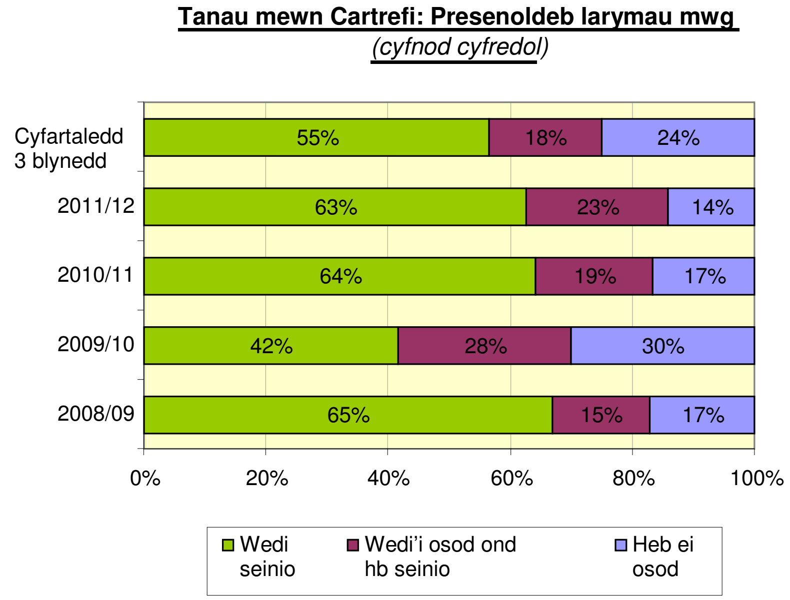
* ffigwr amodol – aros cadarnhad gan y Crwner

Tanau mewn Cartrefi – Larymau Mwg yn Bresennol

- ***Bu gostyngiad bychan i 63% (1 pwynt canrannol yn is) yn y nifer o gartrefi lle bu tân ac oedd a larwm mwg yn gweithio, o gymharu â 2010/11.***

Nid yw'r ffigwr gystal a llynedd (64%) ond mae'n parhau i fod yn well na'r cyfartaledd 3 blynedd (55%).

Mae gostyngiad (gwelliant) wedi bod yn y canran o gartrefi lle bu tân a oedd heb larwm mwg (14%), ond yng ngweddill y cartrefi lle bu tân (23%) roedd larwm mwg wedi ei osod ond ei fod heb seinio.



GALWADAU AM WASANAETH ARBENNIG *(dim tân)* – RHESTR GYFEIRIO GRYNO

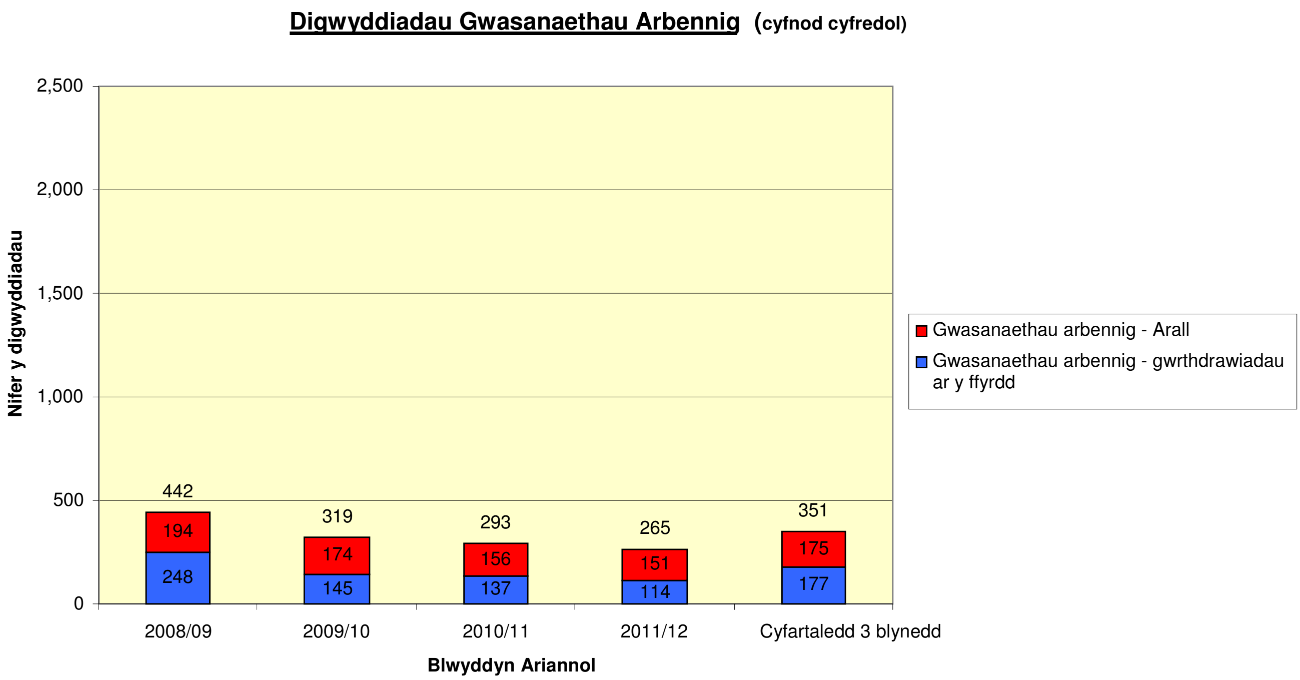
BLWYDDYN ADRODD – 2011/12						
HYHE - hyd yn hyn eleni						
Dangosir cymhariaeth â ffigyrau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw cefndir – **Gwyrdd** = gwelliant; **Coch** = dirywiad; **Melyn** = dim newid						
↑ = cynnydd eleni ↓ = gostyngiad eleni						
	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE	
Yr holl alwadau brys am wasanaethau arbennig	265				265	↓ 10%
Gwrthdrawiadau ar y ffyrdd (dim tân)	114				114	↓ 17%

LLYNEDD – 2010/11					
	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE
Yr holl alwadau brys am wasanaethau arbennig	293				293
Gwrthdrawiadau ar y ffyrdd (dim tân)	137				137

<u>Galwadau Brys am Wasanaethau Arbennig (dim tân)</u>

- ***Roedd gostyngiad o 10% neu 28 yn llai o ddigwyddiadau gwasanaethau arbennig o gymharu â llynedd***

Yn ystod chwarter cyntaf y flwyddyn gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 265 o alwadau am wasanaethau arbennig, sy'n is na llynedd ac yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd. Mae nifer y digwyddiadau wedi gostwng flwyddyn ar flwyddyn ers 2008/09; yn gyfraneddol mae gwrthdrawiadau ar y ffyrdd wedi gostwng ar raddfa fwy (17%) o gymharu â mathau eraill o wasanaethau arbennig (3%).



GALWADAU DIANGEN – RHESTR GYFEIRIO GRYNO

BLWYDDYN ADRODD – 2011/12						
TA = Larymau Tân Awtomatig				**HYHE - hyd yn hyn eleni**		
Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw cefndir – **Gwyrdd** = gwelliant; **Coch** = dirywiad; **Melyn** = dim newid						
↑ = cynnydd eleni ↓ = gostyngiad eleni						
	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE	
Cyfanswm galwadau diangen aethpwyd atynt	859					↓ 6%
Galwadau diangen maleisus yr aethpwyd atynt	37					↑ 19%
Galwadau diangen oherwydd LTA mewn eiddo annomestig	324					↑ 12%
Galwadau diangen didwyll aethpwyd atynt	349					↓ 23%

LLYNEDD – 2010/11					
	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	HYHE
Cyfanswm galwadau diangen aethpwyd atynt	910				910
Galwadau diangen maleisus yr aethpwyd atynt	31				31
Galwadau diangen oherwydd LTA mewn eiddo annomestig	289				289
Galwadau diangen didwyll aethpwyd atynt	429				429

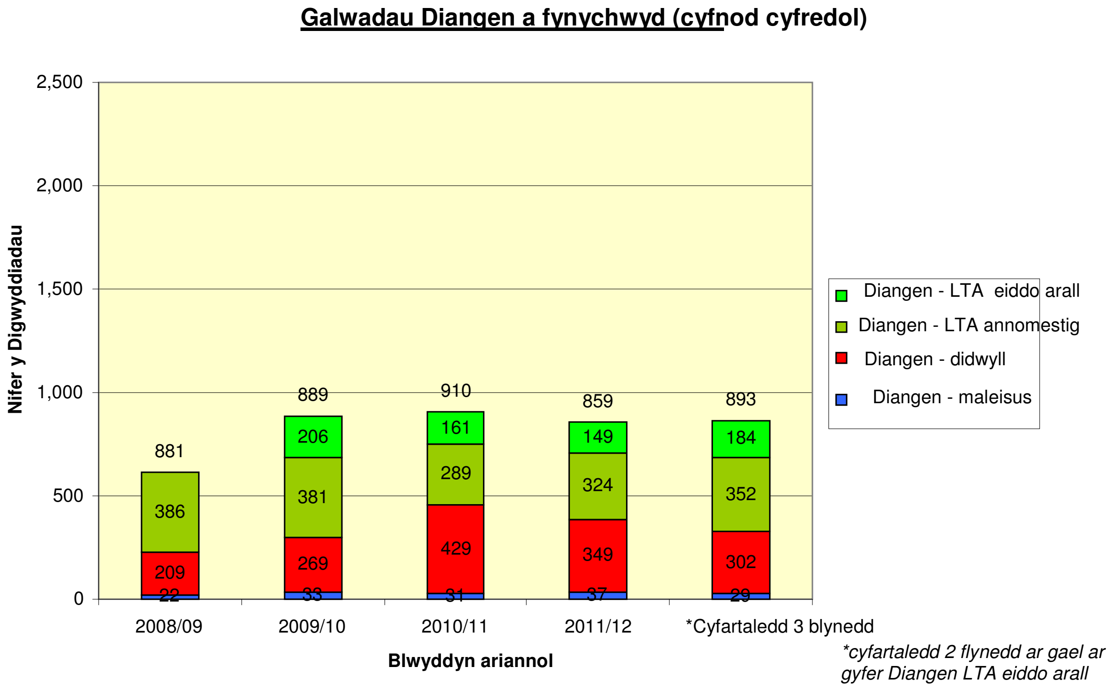
Galwadau Diangen (yn gyffredinol)

- ***Roedd gostyngiad o 6% neu 51 yn llai o alwadau diangen o gymharu â llynedd***

Yn ystod chwarter cyntaf y flwyddyn, gwnaeth y Gwasanaeth ymdrin â 859 o alwadau am gymorth, ond a drodd allan i fod yn alwadau diangen.

O ganlyniad i ailstrwythuro'r modd cofnodir galwadau diangen a wneir cyn dechrau y flwyddyn ariannol hon, gellir nawr weld y newid wrth edrych ar ffigyrau'r chwarter cyntaf, gyda galwadau diangen oherwydd offer awtoganfod tân mewn eiddo annomestig a galwadau diangen didwyll, yn debycach i'r cyfartaledd 3 blynedd nag i ffigyrau 2010/11.

Bu cynnydd bychan yn nifer y galwadau diangen maleisus.



DIFFINIAD O'R TANAU

Tanau	Mae pob tân i'w osod yn o'r tri chategori canlynol – prif, eilaidd neu simnai.
Prif	Dyma danau nad ydynt yn danau simneiau, ac sydd yn unrhyw fath o adeilad (ac eithrio adfail), cerbydau, carafannau ac ôl-gerbydau, storfeydd y tu allan, gweithfeydd a pheiriannau, eiddo amaethyddol a choedwigoedd, ac adeileddau eraill y tu allan, megis pontydd, blychau postio, twneli, ayyb. Mae tanau yn unrhyw le yn brif danau os oes anafusion, achub neu ddianc, felly hefyd danau yn unrhyw le yr aeth pum neu ragor o beiriannau tân atynt.
Eilaidd	Tanau eilaidd yw tanau nad ydynt yn rhai simnai na phrif danau. Nid yw tanau eilaidd yn golygu anafusion, achub neu ddianc, a bydd pedair neu lai o beiriannau tân wedi mynd atynt. Fel arfer, tanau eilaidd yw'r rhai sy'n digwydd mewn lleoliadau megis tir agored, coed unigol, ffensys, polion telegraff, sbwriel a chynwysyddion sbwriel (ond nid banciau papur, a fyddai'n cael eu hystyried - yn yr un modd ag eiddo amaethyddol neu goedwigoedd - yn brif dân), dodrefn y tu allan, goleuadau traffig ayyb
Simnai	Dyma danau mewn adeiladau wedi eu meddiannu, lle mae'r tân wedi ei gyfyngu i'r simnai ei hun, hyd yn oed os oes gwres neu ddifrod oherwydd mwg yn ymestyn y tu hwnt i'r simnai ei hun. Nid yw tanau simnai'n golygu anafusion, achub neu ddianc, a bydd pedair neu lai o beiriannau tân wedi mynd atynt.